

**ASSESSMENT OF A TRAINEE'S ASSIGNMENTS SUBMITTED IN
TE REO MAORI**

August 2009

Aim:

To provide trainees with the opportunity to submit written assignments in Te Reo Maori.

Policy:

1. At enrolment trainees are able to indicate if they wish to submit written assignments in Te Reo Maori.
2. The North Shore Playcentre Association annual budget will include provision for written assignments submitted in Te Reo Maori to be assessed in Te Reo Maori or translated into English for assessment.
3. When assignments are assessed in Te Reo Maori the commenter will be paid at the usual commenter's rates.
4. When assignments are translated from Te Reo Maori to English, an Association translator will be paid at the hourly rate determined in the Association budget.
5. When assignments are translated from Te Reo Maori to English, a Northern Region Maori Roopu translator will be paid at the hourly rate determined in by the Northern Region Maori Roopu.

Procedure:

1. At enrolment trainees are invited to indicate on the enrolment forms if they wish to submit written assignments in Te Reo Maori.
2. Assignments submitted in Te Reo Maori will be sent to an Association commenter fluent in Te Reo Maori for assessment. If the Association is unable to provide a commenter fluent in Te Reo Maori, the assignment will be sent to a translator (from the Association or Northern Region Maori Roopu).
3. Northern Region Maori Roopu will invoice the Association for translation of assignments.

To be reviewed in 2014